



Ďakujeme Vám, že ste si vybrali Babyphone Yoo Care. Prečítajte si pozorne návod na použitie. To vám umožní optimalizovať výkon a životnosť zariadenia vo vašom vlastníctve. Ak zistíte závalu alebo iný problém, obráťte sa na popredajný servis.

DÔLEŽITÉ - PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY A USCHOVAJTE JE PRE NESKORŠIE POUŽITIE.

HLAVNÉ FUNKCIE

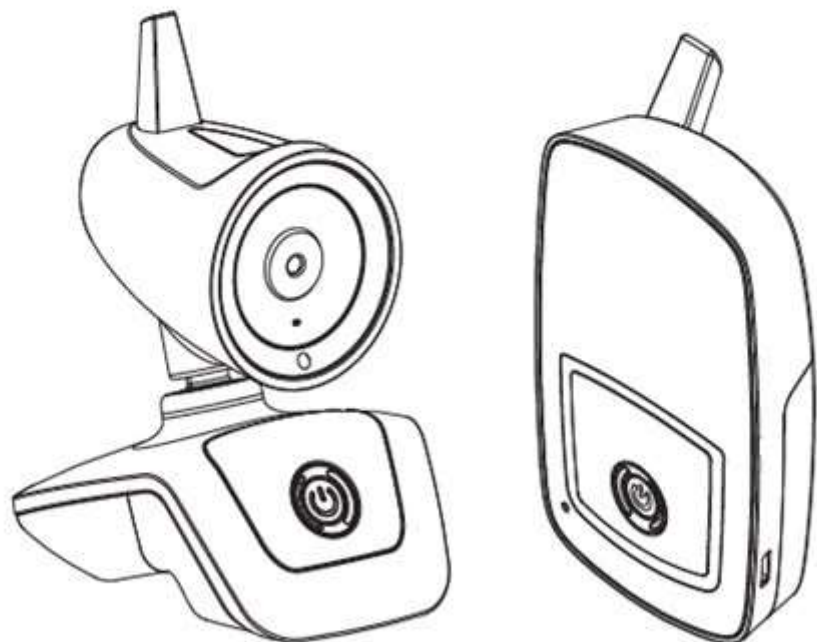
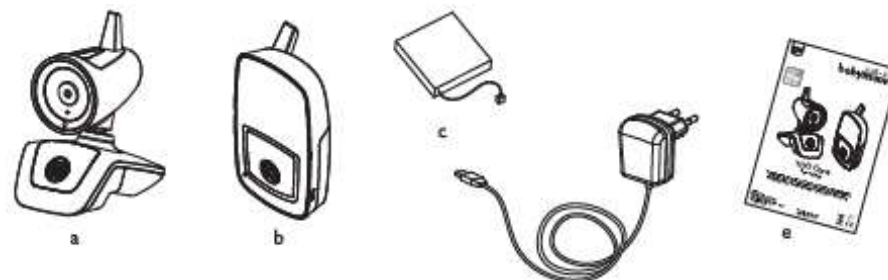
- Digitálna technológia FHSS bez rušivých signálov.
- Dosah 300m v otvorenom priestore.
- Diaľkové ovládanie kamery pre sledovanie dieťaťa počas spánku.
- Automatické uvedenie obrazovky do chodu pri detekcii hlasu dieťaťa.
- Farebná obrazovka 2.4" zaisťuje dobrú viditeľnosť.
- Funkcia talkie-walkie
- Automatické nočné videnie pre sledovanie v tme.
- Vysielačka je vybavená diaľkovým ovládaním citlivosti mikrofónu, nočného osvetlenia a hlasitosti reproduktora.
- Nastaviteľný zoom a jas obrazu prostredníctvom menu na obrazovke.
- Vizuálny ukazovateľ zvuku.
- Ukazovateľ teploty detskej izby priamo na obrazovke.
- Automatický výstražný signál v prípade, že je video a zvuk mimo dosah.
- Ukazovateľ stavu batérie.
- Prijímač je vybavený lítiovou nabíjateľnou batériou

UPOZORNENIE

- Babyphone Yoo Care nie je lekársky prístroj. Okrem použitia prístroja Babyphone Yoo Care odporúčame priamy dohľad nad dieťaťom zo strany dospelého osoby. Predčasne narodené deti a deti, ktoré sú považované za rizikové, musí najprv prehliadnuť pediater alebo vysoko kvalifikovaný zdravotnícky personál.
- Ak sa nachádzate mimo domova, nevzdávajte sa od dieťaťa ani na krátky čas.
- Nenabíjateľné batérie nesmie byť dobíjané.
- Nabíjacie batérie musia byť odstránené z prístroja pred dobíjaním.
- Nepoužívajte súčasne staré batérie a nové batérie, alebo dobíjacie batérie a alkalické batérie.
- Nabíjacie batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospelého osoby.
- Batérie musia byť vložené podľa označenia polarít (+/-).
- Použité batérie musia byť z prístroja odstránené.
- Napájacie svorky nesmie byť skratované.
- Používajte vždy batérie dodávané výrobcom prijímača: ak dôjde k zhoršeniu batérie, musí byť vymenená výrobcom, popredajným servisom alebo obdobne kvalifikovanými pracovníkmi, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pre optimálne využitie Babyphone a obmedzenia rušenia sa neodporúča pripojiť žiadne iné zariadenie do zásuvky, do ktorej je vložený prístroj Babyphone (nepoužívajte viacnásobnej zásuvky).

ŠTANDARDNÉ VYBAVENIE

- a. Vysielačka
- b. Prijímač
- c. Dobíjacia lítium-polymérová batéria 3.7 (dodaná s prijímačom)
- d. 2 sieťové adaptéry 5V
- e. Návod na použitie



YOO Care

Réf.: A014422

Návod na použitie

Hotline (only for France) :
04 73 28 37 37

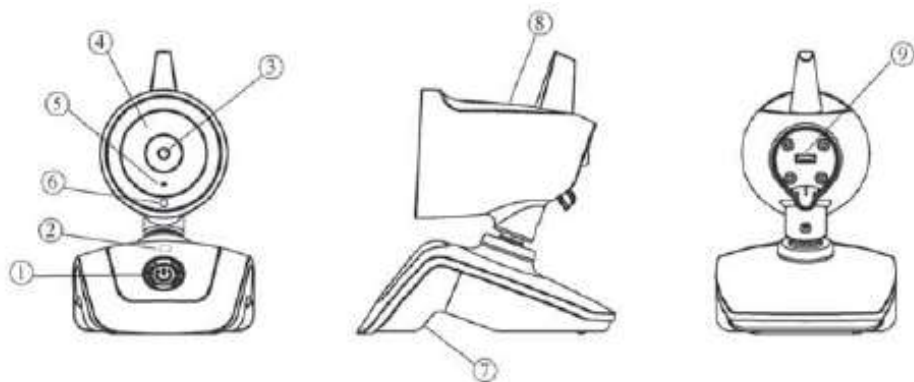
Designed and engineered
by Babymoov in France



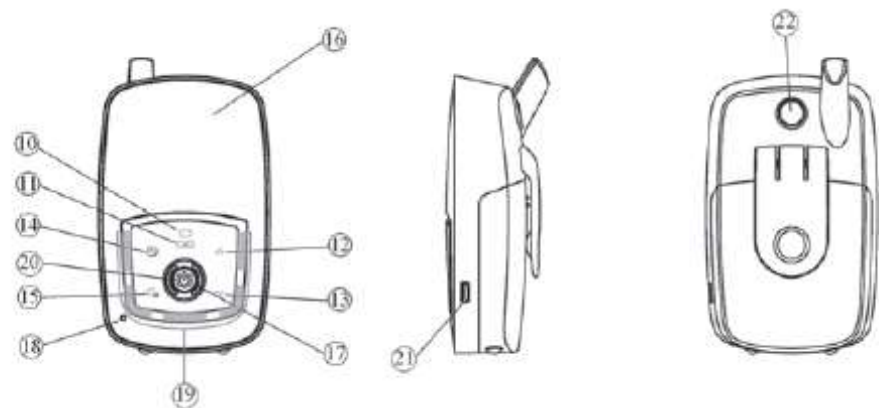
OVLÁDANIE PRÍSTROJA

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Tlačidlo On/Off | 12. Tlačidlo voľby hore |
| 2. Ikona chod/slabá batéria | 13. Tlačidlo voľby dole |
| 3. Objektív kamery | 14. Tlačidlo menu |
| 4. Infračervené LED nočného videnia | 15. Tlačidlo «bez zvuku» reproduktora |
| 5. Mikrofón | 16. Digitálna obrazovka |
| 6. Detektor svetla | 17. Reproduktor |
| 7. Reproduktor | 18. Mikrofón |
| 8. Nočné svetlo | 19. Vizualný signál |
| 9. Port USB | 20. Tlačidlo On/Off |
| 10. Ikona uvedenie do chodu/slabá batéria | 21. Port USB |
| 11. Ikona pripojenia | 22. Tlačidlo Talkie-Walkie |

Vysielač



Prijímač



NAPÁJANIE

A / VYSIELAČKA

1. Funkcie na batérie

Zatlačte na uzáver priestoru na batérie a odsuňte kryt vo vyznačenom smere. Do priestoru na batérie vložte 3 alkalické batérie typu AAA (UM-4). Dodržte označenie polaritu (+/-). Uzavrite krytom.

POZNÁMKA: Pre optimálny výkon prístroja nekombinujte nové batérie s použitými a nabíjacie batérie s alkalickými.

2. Funkcia pripojením do siete

Vysielač môže byť napájaný z elektrickej siete s použitím adaptéra 5V, ktorý je súčasťou výroby. Adaptér zapojte koncovú prípojku do vstupu USB (9) vysielačky, dbajte na správnu orientáciu prípojky. Batéria bude mimo funkcie od okamihu zapojenia prípojky do vstupu USB (9).

B / PRIJÍMAČ

1. Funkcie na dobíjaniu batériu v prijímači

Dobíjacia lítium-polymérová batéria 1200mAh je už inštalovaná v prijímači. Pre výmenu batérie zložte klips upevnenie na opasok a zatlačte na uzáver priestoru pre batériu a odsuňte kryt vo vyznačenom smere. Batériu vyberte a vypnite prístroj zo siete.

2. Funkcia zapojením sieťového adaptéra

Prijímač možno uviesť do funkcie prostredníctvom priloženého sieťového adaptéra 5V. Zapojte koncovú prípojku adaptéra do vstupu USB (21) v prijímači. Po vložení batérie a uvedením prijímača do funkcie zmení ikona chod / slabá batéria (10) farbu zo zelenej na červenú, batéria je teraz v režime rýchleho nabíjania.

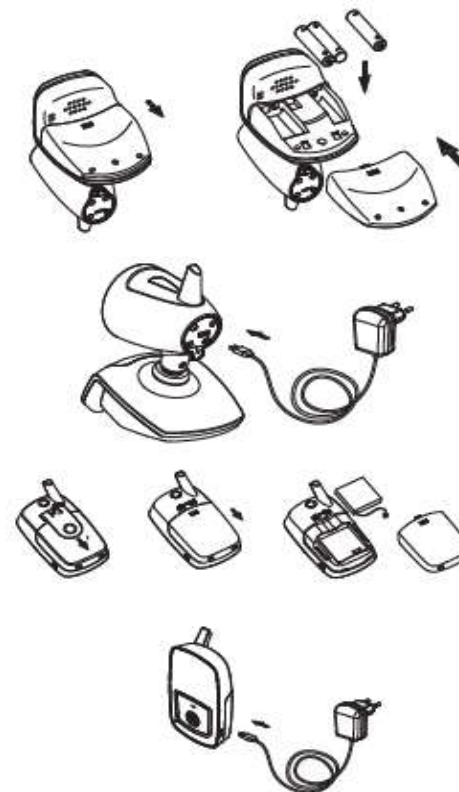
POZNÁMKA: Pred prvým použitím prijímača, nabíjajte priloženú lítiovú batériu pomocou sieťového adaptéra najmenej po dobu 5 hodín.

Akonáhle je batéria úplne nabitá, ikona chod / slabá batérie (10) opäť svieti zeleno. Pokiaľ nie je prijímač uvedený do chodu po pripojení adaptéra 5V do vstupu USB (21), ikona chod / slabá batéria (10) bude po dobu dobíjania svietiť červeno. Ak odpojíte sieťový adaptér alebo ak ho ponecháte zapojený v sieti, v žiadnom prípade batériu nepoškodíte. Pri zapojenom adaptéri batéria nie je využívaná a prístroj funguje napájaním zo siete.

PRIPOJENIE VYSIELAČKY K PRIJÍMAČU

Tento proces umožní pripojenie prijímača k vysielačke pre vzájomnú komunikáciu, bez toho aby dochádzalo k rušeniu signálom iných prístrojov (vrátane detských monitorovacích zariadení rovnakého typu) alebo tieto prijímali váš signál. Vysielačka a prijímač sú už pripojené prostredníctvom kódu predvoleného vo výrobe. Napriek tomu odporúčame v prípade rušivých signálov túto konexiu opäť nastaviť:

1. Stlačte tlačidlo uvedenie do chodu (20) na prijímači a podržte ho po dobu 2 sekúnd. Prístroj sa uvedie do



UPOZORNENIE: PRED ZAPOJENÍM SIEŤOVÉHO ADAPTÉRU K VSTUPU USB SA UISTITE, ČI JE BATÉRIA VLOŽENÁ DO PRIJÍMAČA TYPOM BATÉRIE URČENÉ K DOBÍJANIA. V OPAČNOM PRÍPADO HROZÍ NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU BATÉRIE.

3. Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre zvolenie funkcia «Dieťa», stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie voľby. Teraz použite tlačidlá nahor / nadol (12) (13) na označenie počtu a pripojenie vysielačky, stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie.

4. Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre zvolenie funkcie «pripojenie», stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie voľby. Ikona pripojenia (11) začne rýchlo blikať a bliká po dobu 15 sekúnd.

chodu. Akonáhle sa rozsvieti ikona menu (14) (pokiaľ nesvieti, stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20)), dotknite sa jej pre zobrazenie hlavného menu na obrazovke (16). Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre zvolenie funkcie «spárovanie», stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie voľby.



2. Obrazovka (16) zobrazí menu «Voľba prístroja»:



POUŽITIE ZARIADENIE

1. Umiestnite vysielacu cca 1 m od detskej postielky a natočte objektív kamery (3) a mikrofón (5) smerom k dieťaťu.
2. Vysielaciu uvedte do chodu dlhým stlačením tlačidla uvedenie do chodu (1) podržte po dobu 2 sekúnd, až ikona chod / slabá batéria (2) trvalo svieti zelene, uvoľnite tlačidlo uvedenie do chodu (1). Pokiaľ sú batérie slabé, ikona (2) svieti na červeno. Batérie vymeňte alebo použite pribalený sieťový adaptér 5V.
3. Teraz zapnite prijímač dlhým stlačením tlačidla chodu (20) po dobu 2 sekúnd, až začne ikona chod / slabá batéria (10) svietiť trvalo na zeleno. Pokiaľ začne ikona blikať zelene, je batéria slabá a potrebuje dobiť prostredníctvom sieťového adaptéra 5V.
4. Obraz zachytený objektívom kamery (3) by sa teraz mal objaviť na obrazovke (16) a zvuk zachytený mikrofónom (5) by mal vychádzať z reproduktora (17). Ak obrazovka zobrazí správu «žiadny signál alebo mimo dosah», znamená to, že prístroje neboli správne pripojené / spárované (pozri kapitolu PRIPOJENIE). Nastavte hlasitosť reproduktora (17) pre voľbu dostatočného stupňa počúvania prostredníctvom tlačidiel nahor / nadol (12) (13). Na obrazovke sa zobrazia jednotlivé dieliky znázorňujúci silu zvuku. Pre rodičov, ktorí si želajú zachovať tichú atmosféru, odporúčame použitie tlačidla «bez zvuku» reproduktora (15). Reproduktor bude stlmený a ikona «bez zvuku» sa zobrazí na obrazovke (16). Pre obnovenie zvuku reproduktora, stlačte opäť ikonu (15), zvuk sa vráti do nastavenej hlasitosti.

Poznámka: Tlačidlá fungujú iba ak sú ikony () rozsvietené. Pre ich aktiváciu stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20). Ak žiadne z tlačidiel nie je použité, ikony sa objavia po 8 sekundách. Týmto je zabránené nesprávnej manipulácii.

5. Objektív kamery vysielacky môže byť naklonený vertikálne či do strán, pre optimálnu viditeľnosť na dieťa.
6. Citlivosť mikrofónu, hlasitosť reproduktora a nočné osvetlenie na vysielaci môžu byť nastavené na diaľku pomocou menu na prijímači (pozri krok 8 nižšie).
7. Táto vysielacia je vybavená funkciou «nočné videnie». Ak detektor svetla zaznamená úbytok svetla v izbe dieťaťa, automaticky sú aktivované infračervené LED (4), ktoré zaisťujú osvetlenie. Kamera (3) zachytáva teraz infračervený obraz dieťaťa a prenáša ho na obrazovku (16) čiernobielo.
8. Stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre rozsvietenie dotykových ikon (). Dotknite sa ikony menu (14) pre zobrazenie hlavného menu. Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre voľbu jazyka, zobrazenie, pripojenie / spárovania alebo nastavenie jednotky dieťaťa a krátko zatlačte tlačidlo chodu (20) pre potvrdenie.



5. Stlačte nepretržite tlačidlo uvedenie do chodu (1) vysielacky a podržte až zelene svietiaci ikona chod / slabá batéria (2) začne blikať. Uvoľnite tlačidlo.
 6. Ak pripojenie prebehlo úspešne, obrazovka (16) zobrazí obraz zachytený kamerou (3) a písmeno vedľa «pripojenie» v menu sa zmení z N na Y. Zelené svetlo ikony pripojenia (11) a ikony uvedenie do chodu / slabá batéria (2) svieti trvale.
- Poznámka:** krok č. 5 musí byť vykonaný, kým ikona pripojenia (11) zelene rýchlo blikať, aby pripojenie bolo úspešné.
7. Prístroj je pripravený k funkcii.
 8. Ak sa pripojenie nepodarilo, obrazovka (16) zostane nehybná a nasleduje obraz zachytený objektívom kamery (3)), zopakujte kroky 1 až 5.
 9. Pre odpojenie vysielacky postupujte podľa krokov 1 a 2 uvedených vyššie. Krokom 3 zvolíte číslo vysielacky, ktorú mienite odpojiť a postupujte až do kroku 4. Nepostupujte krokom 5, počkajte, až zelene svietiace ikona pripojenia (11) prestane blikať a trvalo svieti. Tlačte dlho tlačidlo chodu (20) a prijímač vypnite. Zvolená vysielacia je odpojená.



ZOBRAZENIE MENU Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre voľbu Jas obrazu, Zoom, teplota alebo rotáciu a stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie.



Jas obrazu Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre voľbu jedného z 5 stupňov jasu a stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie. Poznámka: Stupeň jasnosti obrazu nie je možné nastaviť, ak na displeji nie je žiadny zachytený obraz.)

Zoom Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre voľbu medzi x1 alebo x2, stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie.

Rotácia Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre voľbu normálneho zobrazenia alebo v uhle 180°, stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie.

Teplota Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre voľbu medzi znázornením v stupňoch Celsius alebo Fahrenheit, stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie.

JAZYK Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre voľbu medzi francúzštinou, angličtinou a španielčinou, stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie.



NASTAVENIE JEDNOTKY DIEŤAŤA Toto menu umožní diaľkovo nastaviť funkciu nočného osvetlenie, citlivosť mikrofónu a hlasitosť reproduktora vysielacky.



Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre voľbu vysielacky, ktorú chcete nastaviť, stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie.

Nočné svetlo Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre voľbu «Nočné svetlo», stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie. Opäť použite tlačidlá nahor / nadol (12) (13) pre voľbu medzi ON, OFF alebo VOX, stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie.

ON = nočné svetlo je zapnuté nepretržite. OFF = očné svetlo je vyhnutie nepretržite. VOX = nočné svetlo sa aktivuje na hlas (zapnuté ak je zachytený zvuk, vypnuté pokiaľ nie je zachytený zvuk).

Citlivosť mikrofónu Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre voľbu «Mic Sens», stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie. Použite opäť tlačidlá nahor / nadol (12) (13) pre voľbu medzi 4 stupňami - 1, 2, 3 a NO Vox, stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie. Stupeň 1 je najnižšia citlivosť mikrofónu a stupeň 3

najvyššie. Všetky nastavenia 1, 2 a 3 sú aktivované hlasom. Ak zvolíte funkciu NO Vox, vysielacia sa uvedie do režimu nepretržitého prenosu (aj prenos aj v prípade, kedy nie je zisťovanie žiadny zvuk).

Hlasitosť reproduktora Použite tlačidlá hore / dole (12) (13) pre voľbu «Hlasitosť», stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie. Opäť použite tlačidlá nahor / nadol (12) (13) pre voľbu medzi 5-timi stupňami (1 znamená najnižšiu hlasitosť a 5 najvyššiu), stlačte krátko tlačidlo uvedenie do chodu (20) pre potvrdenie. Pri všetkých týchto krokoch stlačte ikonu (14), ak si prajete opustiť menu.

9. Akonáhle je prijímačom zachytený signál, vizuálny signál (19) sa rozsvieti. Čím je hlas dieťaťa silnejší, tým silnejšie svieti signál. Táto funkcia je užitočná pre prípad, keď rodičia pri sledovaní dieťaťa stlmí hlasitosť reproduktora pre zachovanie tiché atmosféry.

10. 4 ikony zobrazené v hornej časti obrazovky:



Ak je sila signálu a dosahu prenosu zobrazená 6 dieliky, obraz na obrazovke (16) je vo farbe a jasný. Čím je vzdialenosť medzi vysielacťou a prijímačom väčšia a dielov je menej, tým je signál slabší a obraz je menej jasný. V určitom bode vzdialenosti obraz znehybní a na obrazovke (16) sa zobrazí správa «nie je signál alebo mimo dosah». Táto správa sa bude v pravidelných intervaloch zobrazovať na obrazovke (16). Súčasne začne ukazovateľ vizuálneho signálu (19) a ikona pripojenia (11) blikať zeleno a ozve sa zvukový signál. Zvukový signál je možné vypnúť krátkym stlačením tlačidla uvedenie do chodu (20), ale správa na obrazovke (16), ukazovateľ vizuálneho signálu (19) a ikona pripojenia (11) budú ďalej blikať až do získania správnej vzdialenosti.



Zakaždým, keď sa prijímač ocitne opäť v správnom dosahu, zvukový signál sa vypne a ukazovateľ vizuálneho signálu (19) prestane blikať. Ak je zachytený signál, ikona pripojenia (11) svieti trvale zeleno. Ikona teploty ukazuje momentálnu teplotu v detského izbe. Ikona batérie označuje stav batérie prijímača. Jednotlivé dieliky postupne miznú v závislosti na stave batérie až do úplného zmiznutia. V tomto prípade ikona prestane svietiť zeleno a začne blikať červeno a súčasne zaznie signál, ktorý upozorní rodičia na nutnosť výmeny batérie. Počas dobíjania sa ikona batérie zobrazí plná (aj v prípade, že batéria ešte nie je úplne nabitá) zatiaľ čo ikona chod / slabá batéria (10) svieti na červeno až do úplného nabitia batérie (v tomto okamihu už svieti zeleno).

11. Ak je stupeň citlivosti mikrofónu nastavený na 1, 2 alebo 3, obrazovka (16) funguje v režime VOX (aktivácia hlasom). Ak je zachytený zvuk, obrazovka (16) sa automaticky rozsvieti ikona pripojenie (11) svieti tiež. Ak dieťaťko nevydáva žiadny zvuk, obrazovka (16) a ikona pripojenia (11) sa po 5 sekundách zhasnú. Toto opatrenie šetrí a predlžuje životnosť batérie.

12. Rodičia môžu spíacie dieťaťko vidieť kedykoľvek na obrazovke (ak nevydáva žiadny zvuk) krátkym stlačením tlačidla uvedenie do chodu (20), ktorým je aktivovaná aktivuje vysielacia. Na obrazovke (16) sa objaví prenos po dobu 30 sekúnd a potom sa automaticky vypne z dôvodu úspory batérie. Poznámka: ak je obrazovka (16) v režime VOX, krátke stlačenie na tlačidlo chodu (20) neumožní žiadnu funkciu.

13. Rodičia môžu na dieťa hovoriť v ktorýkoľvek okamih použitím funkcie «talkie walkie»:

- a. Držte tlačidlo talkie-walkie (22) stlačené.
- b. Hovorte smerom k mikrofónu (18).
- c. Váš hlas sa ozve v reproduktore (7).
- d. Nastavte hlasitosť reproduktora pomocou menu «Nastavenie jednotky dieťaťa».

e. Pustite tlačidlo talkie-walkie (22) ak chcete počuť dieťa.

14. Pri každom dotyku ikony sa ozve zvukový signál. Ak si prajete signál vypnúť, podržte spodný ikonu (13) po dobu 2 sekúnd až opäť budete počuť signál. Pri každom vypnutí a zapnutí prístroja je signál automaticky obnovený.

TABUĽKA ZÁVAD

Problémy	Možné príčiny	Riešenie
Prístroj neprenáša žiadny audio alebo video signál	- Mikrofón je nastavený na príliš nízku citlivosť - Batérie sú vybité alebo nie je správne pripojený adaptér k vysielaciu	- Zvýšte citlivosť mikrofónu pomocou tlačidla nastavenia citlivosti - Vymeňte batérie alebo skontrolujte zapojenie do siete
Nepretržité vysielanie	- Citlivosť mikrofónu je príliš vysoká - Citlivosť mikrofónu je nastavená na NO Vox	- Znížte citlivosť pomocou menu na jednotke dieťaťa - Zmeňte citlivosť mikrofónu na režim Vox (aktivácia hlasom)
Signál «Mimo dosah» nezhasína	- Batérie vysielacky sú vybité. - Vzdialenosť medzi vysielacťou a prijímačom je príliš veľká. - Proces spárovania/pripojenie oboch prístrojov neprebehlo úspešne.	- Vymeňte batérie alebo použite sieťový adaptér. - Priblížte prijímač k vysielacke. - Zopakujte proces pripojenie.
Obraz na displeji nie je celistvý, je nehybný alebo čiernobiely	- Prístroj je na hranici dosiahnuteľnosti - Príliš slabé osvetlenie v izbe dieťaťa. Prístroj je v režime nočného snímania obrazu a používa infračervené LED diódy ako zdroj osvetlenia - Rušivé signály z iných prístrojov bráni správnej funkcii vysielacky	- Priblížte prijímač ku kamere - Zvýšte osvetlenie detskej izby - Vypnite a opäť zapnite vysielaciu
Nepretržite slabá batéria	- Batéria je vybitá - Batérie je poškodená	- Dobite batériu použitím sieťového adaptéra (prijímač) - Vymeňte batérie alebo použite sieťový adaptér (vysielac) - Vymeňte nabíjateľnú batériu.
Reproduktor prijímača nevydáva zvuk	- Reproduktor je v režime «Bez zvuku»	- Stlačte ikonu (15) pre zrušenie funkcie «bez zvuku»
Veľké množstvo rušivých vln a stály šum	- Vysielacia je umiestnená blízko iných elektrických spotrebičov	- Odstráňte elektrické spotrebiče alebo umiestnite vysielaciu ďalej od zdrojov rušivých signálov alebo zmeňte kanál.
Dosah je príliš krátky	- Príliš silná priečka / stena medzi vysielacťou a prijímačom. - Batérie vysielacky je vybitá	- Premiestnite vysielaciu aj prijímač - Vymeňte batériu alebo použite sieťový adaptér (vysielac)